



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—二三三—一九一

一九八六年四月十七日

星期四

## 目錄

頁

八五年第四季酒樓餐廳統計結果	一
八五年十二月工資指數	四
港督明日巡視屯門區發展與設施	九
青山道天台僭建物將封閉拆卸	十
中區臨時交通措施	十
西貢龍舟賽接受報名	十一
東區政務處霄箕灣分處開幕	十二
學校舞蹈節優勝者頒獎禮	十三
政務司讚揚保良局	十四
區議會補選明接受提名	十五
植樹計劃參加人數創紀錄	十六
李國寶湛佑森獲委外匯基金諮詢委員	十七
觀塘封路措施	十八
室內運動場裝空調系統	十八
九龍城區舉辦公民教育運動	十九
運輸署週末拍賣特別車牌	十九
新提出銀行業條例草案	附一

八五年第四季酒樓餐廳統計結果

據政府統計處今日發表的臨時統計數字顯示，在一九八五年第四季，酒樓及餐廳行業的總收入以價值計估計為五十億一千九百萬元，較一九八四年第四季上升百分之五，以數量計則上升百分之二。

一九八五年第四季酒樓及餐廳行業的購貨總值估計為二十一億五千六百萬元，較一九八四年第四季上升百分之六。

按食肆類別分析，與一九八四年第四季比較，快餐店的其他收入以價值計增幅最大（增加百分之十四），其次為其他飲食場所（包括涼茶舖、奶品商店及售賣豆腐花等類之食品商）（增加百分之十一）；酒樓及售賣豆腐花等類之食品商（中式酒樓）（增加百分之六）；餐廳則下降百分之十。

以數量計，快餐店的總收入上升百分之十一，其他飲食場所的總收入增加百分之五，中式酒樓與酒吧業同告上升百分之三，而餐廳在同期內的總收入下跌百分之四。

與一九八四年全年比較，一九八五年全年酒樓及餐廳行業的總收入以價值計上升百分之五，以數量計則增加百分之二。在同期間，購買總值亦增加百分之二。快餐店的總收入以價值計增幅最大，達百分之十五，繼之為酒吧業（百分之十一），中式酒樓（百分之四），繼之為飲食場所（百分之三），餐廳（百分之二）。收入以其數量計，快餐店的增幅亦是最大，達百分之十二。繼之以為酒吧業（百分之六）及中式酒樓（百分之二）。收入以數量計，快餐店及其他飲食場所則均減少百分之二。

與對上一季比較，一九八五年第四季酒樓及餐廳行業的總收入以價值計上升百分之四，以數量計上升百分之三，購貨總值增加百分之三。酒吧業的總收入，以價值計增加百分之十三，以數量計增加百分之十一，而中式酒樓的總收入以價值及數量計均上升百分之八。但是，快餐店的總收入以價值計則減少百分之六，以數量計亦減少百分之七；其他飲食場所及餐廳以價值及數量計均分別下降百分之三及百分之八。

表一列出整個酒樓餐廳行業的總收入及總購貨額在一九八五年第三季修訂數字和第四季臨時數字。

表二列出每一類酒樓餐廳及整個酒樓餐廳行業的價值及數量指數（一九八二年的按季平均指數為一百）；以及一九八五年第四季與第三季及一九八四年第四季調查結果的比較，同時列出一九八五年全年與一九八四年全年的總收入比較。

一九八五年第四季飲食業的收入及購貨額的調查報告，現已在中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本一元。有關該報告的任何查詢，可向統計處批發及零售業統計科提出，電話：三一七二一六〇二四。

### 表一：酒樓餐廳業總收入及購貨總額

一九八五年第三季	一九八五年第四季
(以百萬元計 修訂數字)	(以百萬元計 臨時數字)

酒樓餐廳業總收入

四八三五

五〇一九

酒樓餐廳業購貨總額

二〇八六

二一五六

一九八五年第三季與一九八五年第四季  
酒樓餐廳行業總收入價值及數量指數比較

(一九八二年按季平均指數 = 100)

酒樓餐廳 類別	總收入 指數	一九八五年 第三季	一九八五年 第四季	一九八五年第四 季與一九八五年 第三季比較		一九八五年第四 季與一九八四年 第四季比較		一九八五年全年 與一九八四年全 年比較	
		(修訂數字)	(臨時數字)	點數	百分比	點數	百分比	點數	百分比
中式酒樓	價值	124	134	+10	+8	+8	+6	+5	+4
	數量	105	113	+8	+8	+4	+3	+2	+1
餐廳	價值	137	127	-10	-8	-1	-1	+2	+1
	數量	113	104	-9	-8	-4	-4	-3	-2
快餐店	價值	165	155	-10	-6	+19	+14	+20	+15
	數量	137	128	-9	-7	+13	+11	+14	+12
酒吧	價值	115	130	+15	+13	+12	+10	+12	+11
	數量	94	104	+10	+11	+3	+3	+5	+6
其他飲食 場所	價值	124	121	-4	-3	+12	+11	+3	+3
	數量	102	99	-3	-3	+5	+5	-2	-2
整個酒樓 餐廳行業	價值	129	134	+5	+4	+7	+5	+6	+5
	數量	108	112	+4	+3	+3	+2	+2	+1

## 八五年十二月工資指數

據政府統計處今日（星期四）發表一九八五年十二月工資指數顯示，是月份的整體表面工資指數為一百二十八點六，與一九八四年十二月比較，增加百分之六點二，而與一九八五年九月比較，則增加百分之零點六。

一九八五年十二月與一九八四年十二月的表面工資指數比較，製造業指數增加百分之六，批發／零售、出口貿易及酒樓與酒店業指數增加百分之四點七，運輸服務指數增加百分之九點八，商業服務指數增加百分之八點二，而個人服務指數則增加百分之六點六。

一九八五年十二月與一九八五年九月的表面工資指數比較，製造業指數增加百分之零點五，批發／零售、出口貿易、酒樓與酒店業指數增加百分之一點五，運輸服務指數增加百分之零點一，商業服務指數增加百分之零點五，但個人服務指數則減少百分之零點一。

選定主要經濟行業由一九八四年十二月至一九八五年十二月期間的表面工資指數列於附表一。有關製造業較詳細數字列於附表二。

一九八五年十二月的整體實質工資指數為一百零一點三，與一九八四年十二月比較，增加百分之三點五，而與一九八五年九月比較則增加百分之一點九。

一九八四年十二月與一九八五年十二月的實質工資指數比較，製造業指數增加百分之三點二，批發／零售、出口貿易、酒樓與酒店業指數均增加百分之二，而運輸服務指數增加百分之六點九，商業服務指數增加百分之五點三，而個人服務指數則增加百分之三點八。

一九八五年十二月與一九八五年九月的實質工資指數比較，製造業指數增加百分之一點七，批發／零售、出入口貿易、酒樓與酒店業指數增加百分之二點八，運輸服務指數增加百分之一點三，商業服務指數增加百分之一點七，而個人服務指數則增加百分之一點二。

選定主要經濟行業由一九八四年十二月至一九八五年十二月期間的實質工資指數，列於附表三。

表面及實質工資指數是由政府統計處對選定的行業進行的一項有關工資、薪金及僱員福利的按季調查求得，調查範圍包括體力及非體力勞動工人（行政級和專業人士除外）。選定作調查的行業計為製造業，批發／零售、出入口貿易以及酒樓與酒店業，運輸服務業，商業服務業和個人服務業。

此等指數是用以量度工資率的變動，將勞動人口在行業、職業、性別和工資支付方式方面的結構形式保持於一九八二年三月時的勞動人口結構形式。一九八二年三月為工資指數的基準期間。

表面工資指數是用以量度工資率以金錢計的變動，而實質工資指數是將表面工資指數扣除甲類消費物價指數而獲得，用以量度所獲得工資的購買力變動情況。（雖然在計算每一行業的實質工資指數時，都是從該行業的表面工資指數扣除同等數目，但由於以整數處理關係，在比較任何兩段時間的表面工資指數與實質工資指數的變動差額時，個別行業之間的差額可能會稍有不同。）

政府統計處發言人指出工資指數與每人平均薪金指數之分別。每人平均薪金指數亦是每季發表一次。

他指出，工資率用以量度勞工單位價值，而每人平均薪金則為每人平均收入的量度。

工資率顯示正常工作時間薪酬數額，其定義包括基本工資和薪金、生活津貼、膳食福利、佣金和小帳、勤工獎和夜更津貼。

此外，年終花紅和其他保證發給和相隔一個月以上才發給的定期花紅和津貼，在制訂工資率指數時，則轉為相等之每月定額。

另一方面，薪金總額是僱員從僱主方面收取的直接現款支付數額，除上述現款收入外，並包括逾時工作薪酬和其他不保證發給和不定期發給的花紅和津貼。

由是，每人平均薪金統計勢必受到實際工作時數、花紅和補薪支付時間以及勞動人口的結構變動所影響。

結果，工資率的變動未必與每人平均薪金率的變動一致。

有關是項統計的結果，載於一九八五年十二月之工資、薪金及僱員福利統計數字報告書第一冊。該報告書即將在政府刊物銷售處發售。

至於有關職業統計數字之詳情，如工資率、正常工作時數及標準工作日數，均載於報告書第二冊，預料會在一九八六年五月初開始在政府刊物銷售處發售。

有關工資指數的查詢，可與統計處工資及勞動成本統計組聯絡，電話：五—四—五—五—七—七—四—或—五—一—四—一—六—〇—六—二—。

附表一 選定主要經濟行業之表面工資指數

指數(一九八二年三月 = 100)

選定主要經濟行業	一九八四年 十二月	一九八五年 三月	一九八五年 六月	一九八五年 九月	一九八五年 十二月
製造業	120.8	124.6	126.7	127.5	128.1
批發／零售、 出入口貿易、 酒樓及酒店業	117.1	120.2	120.0	120.8	122.6
運輸服務	132.6	138.4	142.5	145.4	145.6
商業服務	121.1	126.1	129.9	130.3	131.0
個人服務	116.8	120.6	122.4	124.6	124.5
以上全部行業	121.1	124.9	126.7	127.8	128.6

附表二 製造業內主要行業之表面工資指數

指數(一九八二年三月 = 100)

行業	一九八四年 十二月	一九八五年 三月	一九八五年 六月	一九八五年 九月	一九八五年 十二月
衣着	116.5	119.5	120.6	120.6	121.0
手套	131.1	133.9	135.7	138.3	138.9
手袋	116.3	119.0	121.4	123.0	124.2
棉紡／棉織	120.5	125.5	128.4	128.8	129.6
針織	124.0	126.7	130.1	129.9	130.8
漂染	121.8	126.3	132.0	133.1	134.0
印刷	123.5	126.1	132.0	133.4	133.3
塑膠製品	122.9	125.6	128.0	127.7	127.9
金屬製品	123.3	125.8	128.3	130.1	130.5
電器	128.2	135.0	136.0	137.3	136.5
電子製品	124.1	127.7	130.0	132.1	132.8
鐘錶	124.6	130.3	132.6	134.6	134.7
製造業	120.8	124.6	126.7	127.5	128.1

附表三 選定主要經濟行業之實質工資指數

指數（一九八二年三月 = 100）

選定主要經濟行業	一九八四年 十二月	一九八五年 三月	一九八五年 六月	一九八五年 九月	一九八五年 十二月
製造業	97.7	99.1	100.4	99.1	100.8
批發／零售、 出入口貿易、 酒樓及酒店業	94.6	95.5	95.1	93.9	96.5
運輸服務	107.2	110.0	112.9	113.1	114.6
商業服務	97.9	100.3	103.0	101.4	103.1
個人服務	94.5	95.9	97.0	96.9	98.1
以上全部行業	97.4	99.3	100.4	99.4	101.3

港督明日巡視屯門區發展與設施

港督尤德爵士將於明日（星期五）下午巡視屯門區，了解區內的最新情況和設施。

尤德爵士將乘坐直昇機視察屯門西北部的發展，隨後前往兆康苑、麒麟圍村和市鎮公園參觀。

新界政務署長許舒、屯門政務專員謝肅方、新界西北拓展處處長桂詩勤，將陪同港督巡視。巡視完畢後，港督將與屯門區議員會晤，聆聽他們對區內社區事務的意見。

：  
：  
：  
：  
：  
：  
：  
：

編輯注意：

歡迎派員訪攝。新聞界代表請於下午一時三十分在九龍尖沙咀公眾碼頭集合。屆時，將有車輛接載新聞界前往屯門，政府新聞處人員將到場協助。

青山道天台僭建物將封閉拆卸

建築事務監督今（星期四）日宣布，九龍青山道四三〇至四四〇號樓宇天台地方多個僭建物需要封閉，以便進行拆卸。

這是由於有關業主未有遵照一九八五年三月及十月根據建築物條例發出清拆令的指示，將上述僭建物拆卸。當局擬於五月二十九日上午九時三十分向九龍地方法院申請封閉令的告示，已於今日在有關建築物張貼。一俟封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

中區臨時交通措施

中區將由星期日（四月二十日）上午七時起，於星期日及公眾假期上午七時至午夜十二時實施下列交通措施，以便遮打道實施行人專用區措施期間，車輛可駛進晏臣道：

\* 介乎晏臣道與會所街之一段遮打道將改為雙程行車。

\* 沿會所街行駛之車輛將可右轉入遮打道。  
是項措施將為期約一個月。

此外，為方便重鋪德輔道中之電車軌，由屈地街及堅尼地城開出之第一班東行電車，將於星期日延遲至上午六時十五分左右開行。

## 西貢龍舟賽接受報名

西貢區在六月十一日（農曆五月初五）舉行的龍舟競賽，現已開始接受報名。

西貢團體、政府機構、商行及銀行，和區外的非牟利社團及大專院校均歡迎組隊參加比賽。

龍舟比賽是由西貢區議會贊助，西貢鄉事委員會轄下的西貢龍舟會舉辦。

龍舟競賽的賽程全長一千三百米，起點為羊洲島，終點為西貢墟海傍。比賽公開，分為二十四隊男子組及六隊女子組。獲得公開組冠軍隊伍將代表西貢區，參加由香港旅遊協會舉辦之國際龍舟邀請賽。

參賽隊伍的報名費，區內團體及女子組為二百元，非牟利社團則為五百元，大商行及銀行為三千元。

所有參賽隊伍將獲龍舟會提供船隻及其他工具，並會安排練習時間。

龍舟比賽的報名表格可到西貢墟普通道西貢區社區中心索取。截止日期為五月五日。

查詢詳情可致電三一二八一一七六二，與何木蘭聯絡。

### 東區政務處筓箕灣分處開幕

東區政務處筓箕灣分處，將在明日（星期五）下午三時舉行喬遷暨開幕典禮。

東區政務處發言人表示，這個位於筓箕灣道三四七至三四九號地下的辦事處，自從在四月四日遷往上址後，每天到訪的區內居民比前增加。

發言人續說：「新辦事處較舊辦事處地點適中、面積亦比以前為大。」

筓箕灣分處諮詢中心的電話號碼為五十六八九九零五，政務處職員的電話為五十六九零一二一。

主持明天開幕典禮的嘉賓包括東區政務專員梁寶榮、筓箕灣街坊福利會理事長張錦添及多名東區區議員及分區委員。

編輯注意：

東區政務處筓箕灣分處新辦事處開幕典禮將於明（星期五）日下午三時在筓箕灣道三四七至三四九號地下舉行，歡迎派員訪攝。

學校舞蹈優勝者表演  
新聞處長主持頒獎禮

政府新聞處處長陳祖澤今（星期四）晚在大會堂音樂廳舉行的第二十二屆學校舞蹈節優勝者演出晚會上，頒發獎品給十九隊優勝者。

獲獎者包括中學組全場總冠軍何明華曾督銀禧中學及總亞軍聖公會莫壽增曾督中學。

其他獲獎隊伍包括獲得優異獎，甲級獎，乙級獎及編舞獎的優勝者。

共有三百七十七隊舞蹈隊來自二百五十二間小學，特殊學校及中學參加於今年初舉行的第二十二屆學校舞蹈節比賽。

這項比賽是由教育署、市政局、區域市政局及香港學界體育理事會聯合主辦。

多晚的頒獎禮及優勝者演出於四月十五日至五月三日分別在大會堂，荃灣大會堂及元朗聿修堂舉行。

每晚表演項目包括中國舞、東方舞、西方土風舞及現代教育舞。

出席今晚頒獎禮者包括教育署高級助理署長（策劃及發展）尹輝。

編輯注意：

一幅有關政府新聞處處長陳祖澤在大會堂頒發獎品給學校舞蹈節其中一隊優勝者的圖片經由傳真機發放。

## 政務司讚揚保良局

政務司廖本懷今日（星期四）讚揚保良局為社會提供多種服務，貢獻良多。

保良局丙寅年總理今日由主席朱梁小玲領導，拜會政務司。

廖本懷指出，保良局籌劃的黃竹坑安老護理中心進度良好，此中心將與政府的另一項工程，組成一個老人綜合服務中心。

他說：「為使中心的各項設施，將來得到最佳運用，各有關方面都應該致力協調這兩項工程的進度。」

政務司亦表示十分支持保良局在將軍澳提供一系列教育服務，包括興建幼稚園、小學、中學及職業先修學校。

他說：「這些龐大的發展計劃完成後，一定會加速將軍澳的發展，成為另一個設施完善的新市鎮。」

廖本懷亦表示很高興知道保良局在荃灣福來邨的兒科診所十分成功，並且會在其他屋邨增設兒科診所。

他說：「我相信這項醫療服務，一定會深受屋邨居民的歡迎。」

政務司同時表揚保良局為加強該局與社區的聯繫及提高居民對所屬地區之歸屬感而作出的努力。

保良局主席朱梁小玲表示，保良局計劃在來年會擴展各項服務，包括福利、教育、康樂及醫療等。

編輯注意：保良局總理今日拜會政務司的圖片經由傳真機發送。

### 區議會補選明接受提名

中西區及旺角區議會補選，將於明日（星期五）開始接受提名，截止日期是五月二日。

是次補選是由於中西區的中環選區及旺角區的大角咀選區，分別有一名區議員獲選入市政局，故這兩個選區各有一空缺議席。

如上述兩個選區各有兩個或以上的候選人獲提名競選，補選會在五月廿二日舉行。

任何已登記的選民在提名日期前在港住滿十年均有資格被提名參加競選。

政務總署發言人說，候選人必須獲參選的選區內十名登記選民提名，其中一名是提名人，一名是贊成人。

他說：「但候選人無須在參選的選區或地區內居住。」

「參選者須先向庫房繳交一千元的按金，然後親身將提名書交予該區的政務專員。如他在補選中獲得選區八分之一或以上所投票數，即可獲發還按金。」

候選人提名書現可在各區政務處索取。中西區及旺角區的政務專員將分別出任這兩區的選舉主任。所有提名書須在星期一至星期五辦公時間內交予該區的選舉主任。

### 植樹計劃參加人數創紀錄

漁農處連續第三十年舉辦的大眾植樹計劃，自上月（三月）下旬展開以來，深受市民歡迎，參加人數並創下紀錄。

今屆植樹計劃雖然剛踏進第四週，已吸引超過九千六百人參加，包括來自八十二個團體的四千人。他們在指定郊野公園植樹地點，種植了一萬零三百棵樹苗。

這個數字較去年的六千七百名參加者增加了百分之四十三，較一九八二年的一千七百人更超逾五倍之多。

漁農處發言人今日（星期四）說，市民踴躍參與植樹活動，顯示出各界人士對郊野環境越來越關注。

他說：「我們很高興見到市民明白郊野資源是供大眾共享的，每人都有責任加以護理。」

發言人預料有更多市民將在四月份餘下的星期日，參加植樹行列。屆時漁農處人員將繼續在指定的植樹地點，免費提供樹苗給市民種植。

六個指定植樹地點為大欖郊野公園近荃錦坳管理中心、大帽山郊野公園之川龍、西貢郊野公園之北潭涌、梅窩、碼頭附近、薄扶林郊野公園近置富花園處及鰂魚涌郊野公園近畢拉山郊遊處。

發言人說，除個別市民外，漁農處已安排另外七十個團體，共三千五百人在這兩星期內，分批植樹。

這些團體包括本港三十五間中、小學，女皇唔喀通訊團，警訊少年，公益少年團及其他志願和遠足團體。

編輯注意：

一幀有關圖片經由傳真機發放。

港督經委任李國寶湛佑森  
為外匯基金諮詢委員會委員

港督經委任李國寶及湛佑森博士為外匯基金諮詢委員會委員，任期由一九八六年五月一日起至一九八八年九月三十日止。

是項委任的公告，將於四月二十五日在憲報刊登。

以下為李氏及湛博士的簡歷：

李國寶 J P

四十七歲，英國及威爾斯特許會計師學會高級會士。李氏為東亞銀行董事兼總經理及金融界功能組別推選的代表。他亦為銀行業諮詢委員會委員、華商銀行公會主席及香港銀行華員會會長。

湛佑森博士 J P

四十歲，會計師，為英國巴思大學哲學博士（財經）。湛博士為廣發行財務有限公司董事及香港期貨交易所董事局主席。

### 觀塘封路措施

運輸署宣布：連接觀塘巧明街及海濱道的未定名道路，由其與巧明街交界以西約一百二十米起，至同一交界以西約一百四十二米止，現已封閉禁止通車，以便進行緊急修路工程。

在封閉期間，該未定名道路的其他各段，已由單程西行改為雙程行車。

這項措施將實施約三個星期。

### 室內運動場裝空調系統

屋宇地政署剛批出一份價值二十一萬九千元之合約，為荔枝角室內運動場供應及安裝空氣調節系統。

該系統可於九月啓用，為運動場之三個壁球場、遊戲室、演講室及放映室等提供空氣調節。

運動場之大部份地方，除羽毛球場外，會於五月至八月間關閉，進行內外裝修工程。

## 九龍城區舉辦公民教育運動

九龍城區公民教育運動統籌委員會主席胡盛孫今日（星期四）說，為配合香港的蛻變及建立一個更美好的社會，推行公民教育至為重要。

胡氏今日在記者招待會上宣布九龍城區為期一年的公民教育運動詳情。他說公民教育的工作應予以積極推廣，以配合教育署在學校推行公民教育的工作。

九龍城的公民教育運動將在下星期展開，目的是提高區內居民的公民意識和鼓勵他們積極參與公共事務。

運動的主題是「關心社區，齊來參與，待人以禮，共享和平。」

胡氏補充說：「是次運動的揭幕活動是四月二十五日（星期五）在專會堂舉行的大型開幕禮暨綜合晚會。晚會由香港電台負責製作。在未來一個月內，籌委會並會舉辦連串活動，務使更多居民能夠參與。」

他說：「這些活動包括五月舉行的父母親恩頌、七月、十一月的教育展覽、八月的大選及十二月舉行的傑出公民獎。」

此外，籌委會並印製了八十張印有公民教育運動宣傳標語的旗幟，懸掛在區內大街的燈柱，以作宣傳。

九龍城區公民教育運動是由九龍城區議會贊助，政務處及多個政府部門和區內志願團體合辦。

出席今日記者會尚有九龍城政務主任唐芷青、節目小組主席黃榮標、宣傳小組主席劉志森和財務小組主席許賢瑛。

運輸署週末拍賣特別車牌

運輸署將於星期六（四月十九日）上午十時，在香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣三十五個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

D G 一八八八	D Q 八八三二	D H 三〇九
D H 二一〇〇	D H 五三五	B K 五
A L 六九九	D H 一六八	D H 六六八
D L 六三三	D G 二二二八	D G 一二三
D H 九一	D H 三三八	D L 三八六
D H 九六	A L 二三八	D H 八一八
B C 一二八三	D L 六〇九	D H 二二六
B B 三八八二	D H 七三五	D H 一六九八
D H 一八	D C 七	D H 一一二
D H 一三八	D C 一三二七	D L 八二一
D H 四一二	D G 三三九九	D H 三一三
D H 六八八	D G 四八六	D H 一一三

投得車牌者須於拍賣後即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下的車輛；登記手續須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一〇四次。

（編輯注意：此稿已於昨晚經傳真機發出。）

### 新提出銀行業條例草案 證明香港諮詢程序良好

財政司彭勵治爵士今晚（星期三）說，新銀行業條例草案，是證明香港現時諮詢程序操作良好的一個好例子，而在香港註冊成立的銀行所受的影響，將遠較外地註冊者為甚，這是我們依照國際慣常的做法去執行審慎監管。

彭勵治爵士在香港海外銀行家俱樂部舉行的香港銀行公會晚宴席上致詞時說，新的法律規定大致上與其他主要銀行業中心的發展互相配合。

彭爵士說：「在這些規定中，有些顯得比較保守，但其中亦有其他銀行業中心現在才跟得上的創新見解。因此我可以肯定某些人間或表示憂慮我們的監管過度會使我們退出國際市場，這將被證明是毫無根據的。」

他說，外國銀行除了須受資產及互惠程度所限制外，可自由進軍香港市場。「過去數年，這些銀行已穩定地這樣做，事實上，過去五年已有超過三十間外國銀行在香港開業。」

彭爵士說：「回顧過去數年來所經歷過的動蕩不安，特別是物業價格大起大落，銀行遇到困難是在所難免的。我們已渡過了這個時期，蒙受的損失也遠比想像中的少。」

他說兩間現時由政府擁有的銀行將會及時出售，使其重新轉為私營。

但他說，作為外匯基金的控制人，並會動用所需款項作為挽救，進行出售時唯一要考慮的問題是何時出售和成交價多少，以期將最後成本減至最低。

彭爵士說，銀行業出現了種種問題理所當然和無可避免地同時會引起大家就以下兩個事項進行探討。第一是存款保險——萬一銀行倒閉，存款人士仍受保障。第二有需要加強審慎監管制度，防止再有銀行倒閉。

財政司勉強地同意存款保險的建議並不可行。建議的目的有其優點，但達到這個目的的手法卻不切實際。

彭爵士說：「存款保險計劃容或會令致不大可能有小額存款人士擠提現象的出現，因而減少銀行倒閉的風險。也有一說是假如一間問題銀行倒閉，這會給監理人員有更多的選擇來解決問題。」

「然而，處於在一個像香港這樣的主要金融中心，隨着銀行同業間的市場發展，這包括有本地的、有國際性的，以及受電訊科技日新月異的影響，銀行負擔的性質有所改變。一間銀行的倒閉原因可能在於其他各銀行對其停止了信貸，多於小額存款人士的競相提款所引致。」

「這是傳統存款保險勢難防範的。」

彭爵士說：「另一個實際困難是由於事實上，香港銀行基層存款『分佈不均』，過份側重在某幾間銀行。在這種環境下，要想擬訂出一個實用可靠的保險計劃，對一些大銀行不會太不公平，又要毋須以鉅額公帑作為擔保，兩全其美，這是辦不到的事。」

加強審慎監管，是一項較佳的方法。

在監管銀行業方面，政府份內的工作，是監管銀行業，訂立基本規則，及確保這些規則被人尊重。此外我們還要確保人們對現時的制度不會逐漸失却信心。「除此以外，我認為既是私人企業，本地性的或國際性的，都會透過創新和競爭去尋求機會，而這樣做是必須冒着風險的。」

因此，我們對銀行業的政策立場是在審慎範圍內，競爭業務。

談到銀行存款方面，彭爵士說，目前，我們的存款總額大約本地貨幣和外幣各佔一半。倫敦的相應比率大約本地貨幣佔百分之三十，外幣佔百分之七十，而新加坡的則是本地貨幣佔百分之三十五，外幣佔百分之六十五。

彭爵士評論謂，我們的外幣存款劇增主要的原因，是香港成爲一個國際金融中心所帶來的吸引力在不斷地增加，從而吸引通常以各種外幣作爲單位的存款。

他說：「另外一個原因是，本港居民在理財上越來越精明能幹，對各種貨幣的利率差別固然會作出反應，在賺取匯價方面亦有所期待。」

自一九八三年採取港元與美元的聯繫匯率制度以後，相信這個聯繫所提供的金融環境是本港情況可獲得的環境中最穩定的了。

「這樣的穩定環境使到個人或業務有最大的自由去進行他們希望的交易。我相信這是任何形式金融政策的最終目的。」

彭爵士憶述在聯繫匯率制度實施以前，本港在浮動匯率制度下實際上並沒有一個有效的金融管制方法。

「本港缺乏一個有效的金融管制方法，愈來愈明顯，因為當時除了港元貶值之外，還有通貨膨脹率偏高、借貸迅速擴展、貨幣供應的增長率急劇上升等情形。」

「這些都是我們在七十年代末期和八十年代初期所面對的，儘管當時本港的經濟增長迅速，而且全面就業。」

當時唯一可以影響貨幣市場和借貸的總體金融政策工具是利率，但在香港特殊的情形之下，它所發揮的作用不大。

彭爵士提到在一九八一年實施的接受存款機構的三級制和同年稍後時間實施的一項計劃，使政府可以透過外匯基金的貨幣市場運作而影響貨幣市場的利率。

但他說，當時金融仍未受到有效的管制。

他說：「但一九八三年夏季季末金融業方面的發展却明顯表現得不合情理。經過數個晚上徹夜不眠，加上英倫銀行提供的有用意見，我們採取了現時的聯繫匯率制度。」

「現在我們採用這個新制度，已有兩年半的經驗，我可以說這個制度的效用極之良好。」

這個新制度使到港元兌美元的匯率穩定下來，更使到本港的通貨膨脹率大致與美國的一致。

「因為這個聯繫可以自動控制貨幣的供應，使到利率隨着本港港元與外幣間平衡的變動作出反應，本港金融情況得以規律化。」

「這個制度使本港的金融情況穩定下來，其穩定程度遠較其他方法達到的為大。」

彭爵士指出，聯繫匯率制度運作方面三個普遍受人關注的問題。第一個是有關美元兌其他主要貨幣的匯價下跌，亦即港元兌其他主要貨幣的匯價下跌所造成的通貨膨脹影響；第二個是關於利率規則；第三個是人們以為港元存款基本額縮減的錯誤觀念問題。

他說：「大家對通貨膨脹的關注並非杞人憂天，不過我們却須從多方面考慮這個問題。」

自一九八五年三月以來，特別是在一九八五年九月異常成功的五國財長會議舉行後，美元顯著下挫，港元匯價亦因而相應下跌，以致由歐洲及日本輸入本港的貨物價格上升。

他說：「不過，世界各地的通貨膨脹率現已放緩至有史以來的低水平，並預期會持續偏低。不僅石油及煤的價格驟降，而且由中國輸入的貨品亦不大可能會大幅漲價。」

彭爵士說他沒有理由更改預算案對一九八六年消費物價上漲率最高為百分之五的預測。

關於利率規則方面，彭爵士說，有人擔心利率規則會構成障礙，以致不能根據聯繫匯率制度的規定，在應付港元與外幣間的平衡發生變化時，迅速調整利率。

他說，制訂利率規則有另一項同樣重要的基本原因：「遏止銀行同業間出現劇烈而輕率的利率競爭。」

「因此，在研究規則的功過時，問題並非在於這些規則有否在我們的制度中形成砂礫般輕微的不便（不便的礙存在），而是這些規則是否對調整利率的功能構成阻礙，甚至到連整體金融的壞處較處事審慎的好處為多的地步。」

利率是在符合聯繫匯率制度規定的情況下，根據市場的訊號而作出調整，因此，所實施的利率不可謂不靈活。

「在過去兩年半以來，我們曾經常改變利率，從而有效地將匯率保持在接近聯繫匯率的水平。」

談到有人謂港元存款基本額正不斷縮減，彭爵士說對於這方面的憂慮，事實非常簡單，港元存款基本額並無一直縮減，雖然港元存款在存款總額所佔的比率已由一九八四年年底的百分之五十八微跌至一九八五年年底經就掉期存款作出調整後的百分之五十三。

最後，彭爵士多謝香港銀行公會給他的高見。

他說：「貴會是一個法定機構，為銀行業與政府之間提供有用的對話途徑。貴會透過定期坦誠諮詢政府和執行利率規則，成為我們推行金融政策時，不可缺少的一個機構。」